

# Forest

Forest è un nuovo concetto di quintaseparè progettato per creare delle aree intime all'interno di uno stesso spazio architettonico senza dividerlo completamente. Il particolare pannello, privo di vetro e caratterizzato da traversini verticali uniti da ricercati distanziali a sezione cilindrica, permette infatti di filtrare visivamente delle zone senza limitare il passaggio della luce e dei suoni.

Forest est un nouveau concept de cloison conçu pour créer des zones intimes au sein d'un même espace architectural sans le diviser complètement. Le panneau particulier, dépourvu de verre et caractérisé par des traverses verticales reliées par des entretoises raffinées à section cylindrique, permet en effet de filtrer visuellement les zones sans limiter le passage de la lumière et du son.

Forest is a new concept of screen partition designed to create intimate areas within the same architectural space without dividing it completely. The particular no-glass panel is characterized by vertical crosspieces joined by refined spacers with a cylindrical section that visually filter the areas without limiting the passage of light and sound.

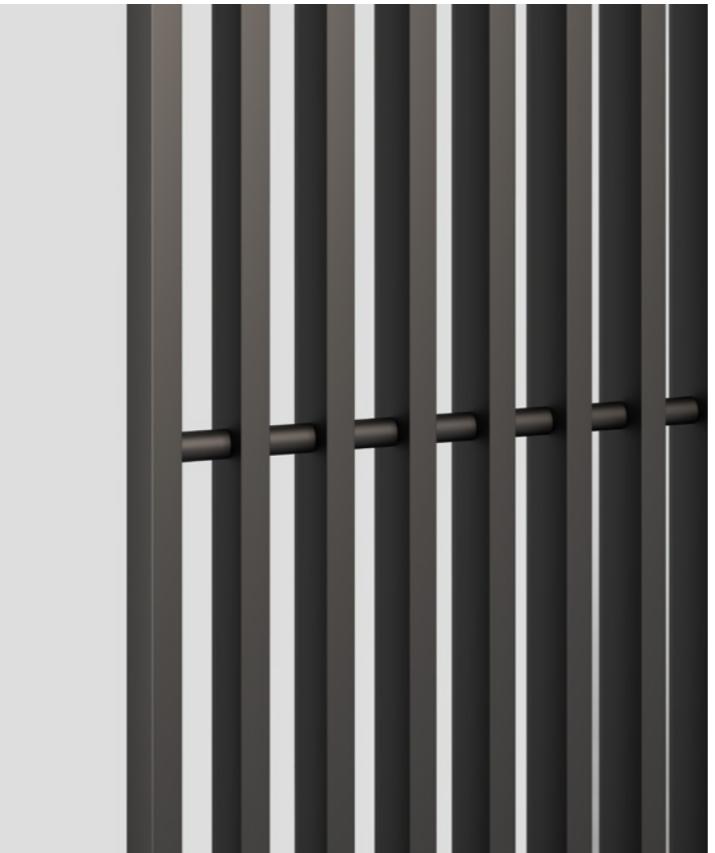
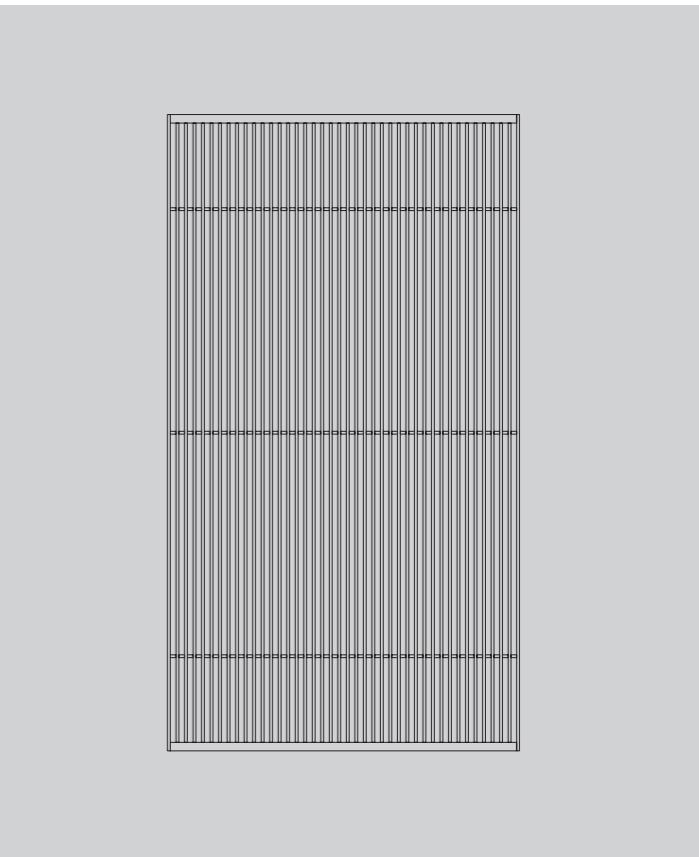
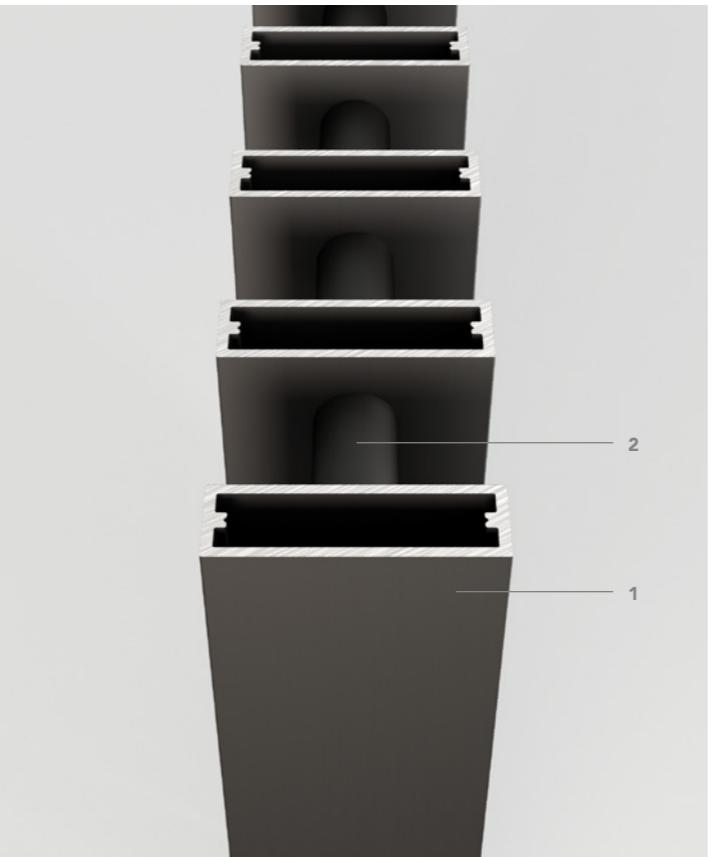
Forest - это новая концепция пятого вида перегородок, разработанная для создания уединенных зон в одном архитектурном пространстве без его полного разделения. Особая панель без стекла, характеризующаяся вертикальными балками, соединенными изысканными распорками цилиндрического сечения, позволяет визуально фильтровать помещения, не ограничивая прохождение света и звука.

Forest es un nuevo concepto de bastidor-mampara diseñado para crear áreas íntimas dentro de un mismo espacio arquitectónico sin dividirlo por completo. De hecho el peculiar panel, sin cristal y caracterizado por travesaños verticales unidos por refinados separadores de sección cilíndrica, permite filtrar visualmente las zonas sin limitar el paso de la luz y los sonidos.

Forest ist ein neues Raumteilerkonzept, mit dem sich in einem architektonischen Raum private Bereiche schaffen lassen, ohne den Raum komplett zu teilen. Das besondere Paneel wird ohne Glas ausgeführt und ist durch vertikale Sprossen charakterisiert, die durch Abstandhalter mit ovalem Querschnitt verbunden sind und einen Sichtschutz für den abgetrennten Bereich bieten, der durchlässig für Licht und Geräusche bleibt.

1 TELAIO: alluminio anodizzato o laccato  
2: distanziali a sezione cilindrica

1 FRAME: anodized or lacquered aluminum  
2: cylindrical section spacers



## TIPOLOGIE DI APERTURA

- SCORREVOLE
- FISSO TRA MURI

## TYPES OF OPENING SYSTEMS

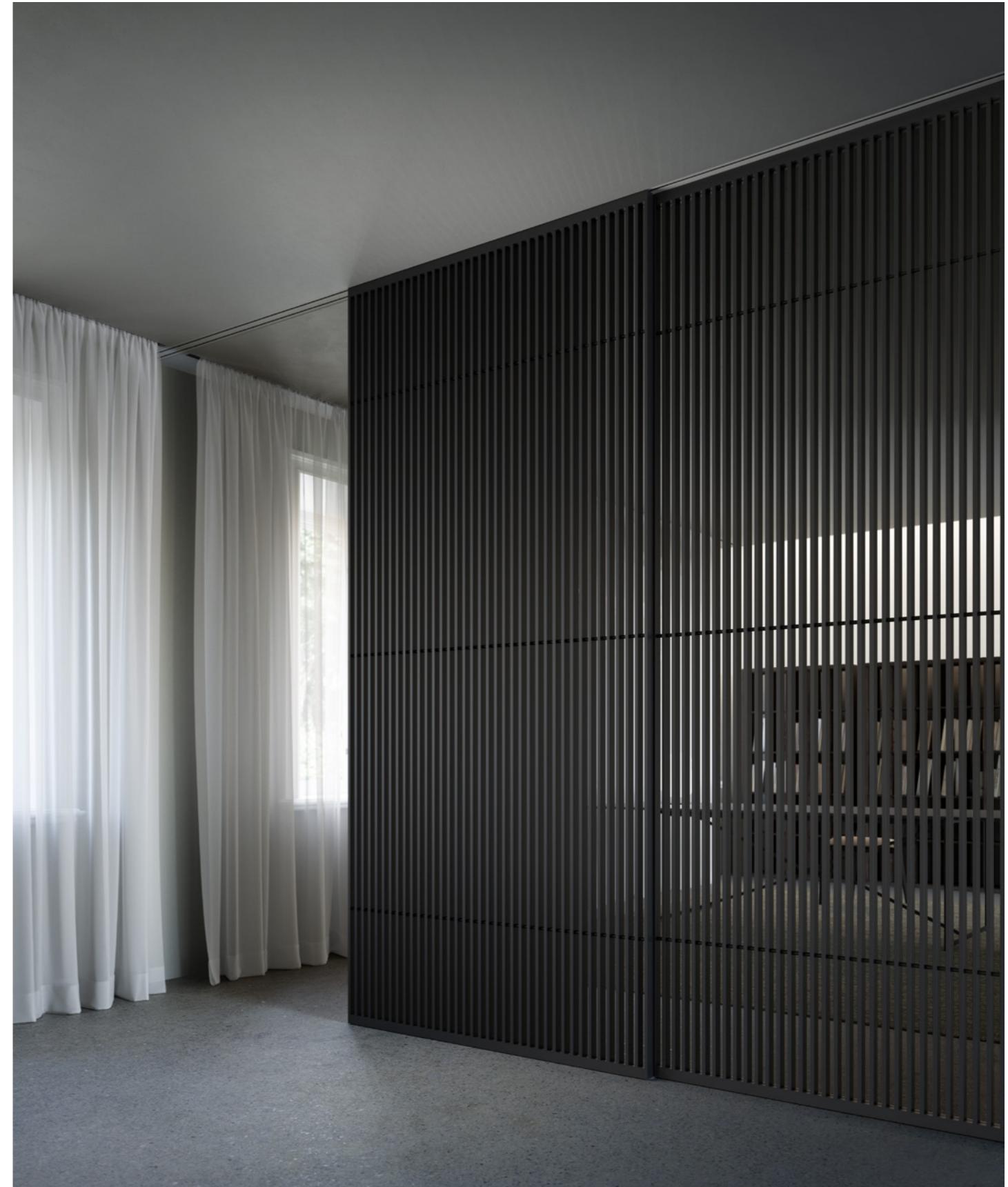
- SLIDING DOOR
- FIXED BETWEEN WALLS





apertura: scorrevole  
telaio: nero  
dimensioni anta: 2000x2900 mm

opening: sliding  
frame: black  
door dimensions: 2000x2900 mm





Il perno di guida dell'anta scorrevole rientra all'interno del telaio del pannello facilitandone il montaggio.

The guide pin of the sliding door goes inside the panel frame making it easier to assemble.

El perno de guía de la hoja corredera retorna dentro del bastidor del panel facilitando su montaje.

Le pivot de guidage de la porte coulissante est poussé à l'intérieur du châssis du panneau, facilitant son montage.

Направляющий штифт раздвижного полотна утапливается вовнутрь каркаса панели для упрощения монтажа

Der Führungszapfen der Schiebetür ist in den Rahmen des Türflügels integriert und erleichtert die Montage.



La sede dell'inserimento dei carrelli dell'anta scorrevole viene nascosta dal carter di chiusura del traverso superiore in finitura uguale al telaio.

The seat for inserting the sliding door carriages is hidden by the closing casing of the upper crosspiece in the same finish as the frame.

La ubicación de la inserción del carro de la hoja corredera se oculta por la cobertura de plástico en un acabado igual al del bastidor.

Le siège de l'insertion du chariot de la porte coulissante est caché par la couverture en plastique de la même finition que le châssis.

Паз для вставки каретки раздвижной двери прикрыт пластиковой заглушкой под цвет каркаса.

Der Sitz zum Einsetzen des Laufwagens der Schiebetür wird durch eine Kunststoffabdeckung in dem gleichen Finish wie der Türrahmen verdeckt.



Nel fissaggio tra muri il pannello viene agganciato al soffitto mediante un sistema composto da 3 elementi principali: il piatto con perni di aggancio fissato a soffitto, il traverso superiore portante ed il carter di chiusura del traverso superiore.

The panel is hooked to the ceiling in the fixed panel between the walls, using a system made up of 3 main elements: the plate with hooking pins fixed to the ceiling, the upper load-bearing crosspiece and the upper crosspiece closing casing.

En el panel fijo entre las paredes este se agarra al techo con un sistema formado por 3 elementos principales: la placa con pernos de acoplamiento se fija en el techo, el travesaño superior portante y el cárter de bloqueo del travesaño superior.

Le panneau fixe entre les murs est accroché au plafond à l'aide d'un système composé de 3 éléments principaux : la plaque avec des goupilles d'accrochage fixée au plafond, la traverse supérieure portante et le couvercle de fermeture de la traverse supérieure.

При креплении между стенами панель крепится к потолку с помощью системы, состоящей из 3 основных элементов: пластины с фиксирующими штифтами, прикрепленной к потолку, несущей верхней поперечины и кожуха, закрывающего верхнюю поперечину.

Bei der feststehenden Version zwischen zwei Wänden wird das Paneel mit einem System an der Decke befestigt, das aus 3 Hauptelementen besteht, und zwar einer Platte mit Bolzen zum Eihängen, die an der Decke befestigt wird, einem tragenden oberen Querprofil und der Abdeckung des oberen Querprofils.

